



**CONSILIUL
UNIUNII EUROPENE**

**Bruxelles, 20 februarie 2014
(OR. en)**

**17874/13
ADD 1**

**PV/CONS 68
AGRI 859
PECHE 626**

PROIECT DE PROCES-VERBAL

Subiect: Cea de a **3285-a** reuniune a Consiliului Uniunii Europene
(**AGRICULTURĂ ȘI PESCUIT**) desfășurată la Bruxelles la 16 și 17
decembrie 2013

PUNCTE PENTRU DELIBERARE PUBLICĂ¹

Pagina

DELIBERĂRI LEGISLATIVE

PUNCTE „A” (documentul 17574/13 + ADD 1)

1. Propunere modificată de directivă a Parlamentului European și a Consiliului privind cerințele minime pentru creșterea mobilității lucrătorilor prin intermediul dobândirii și conservării drepturilor la pensie suplimentară [prima lectură] 5
2. Regulamentul Parlamentului European și al Consiliului privind dispoziții specifice pentru sprijinul din partea Fondului european de dezvoltare regională pentru obiectivul de cooperare teritorială europeană [prima lectură] (AL + D) 5
3. Regulamentul Parlamentului European și al Consiliului privind Fondul de coeziune și de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 1084/2006 al Consiliului [prima lectură] (AL + D) 6
4. Regulamentul Parlamentului European și al Consiliului privind Fondul european de dezvoltare regională și dispozițiile specifice aplicabile obiectivului referitor la investițiile pentru creștere economică și locuri de muncă și de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 1080/2006 [prima lectură] (AL + D) 6
5. Regulamentul Parlamentului European și al Consiliului privind Fondul social european și de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 1081/2006 al Consiliului [prima lectură] (AL) 7
6. Regulamentul Parlamentului European și al Consiliului de modificare a Regulamentului (CE) nr. 1082/2006 privind o grupare europeană de cooperare teritorială (GECT) în ceea ce privește clarificarea, simplificarea și îmbunătățirea constituirii și funcționării unor astfel de grupări [prima lectură] (AL + D) 7
7. Regulamentul Parlamentului European și al Consiliului de stabilire a unor dispoziții comune privind Fondul european de dezvoltare regională, Fondul social european, Fondul de coeziune, Fondul european agricol pentru dezvoltare rurală și Fondul european pentru pescuit și afaceri maritime, precum și de stabilire a unor dispoziții generale privind Fondul european de dezvoltare regională, Fondul social european, Fondul de coeziune și Fondul european pentru pescuit și afaceri maritime și de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 1083/2006 al Consiliului [prima lectură] (AL + D) 9
8. Decizia Parlamentului European și a Consiliului privind un mecanism de protecție civilă al Uniunii [prima lectură] (AL + D) 14

¹ Deliberări privind actele legislative ale Uniunii [articolul 16 alineatul (8) din Tratatul privind Uniunea Europeană], alte deliberări deschise publicului și dezbateri publice (articolul 8 din Regulamentul de procedură al Consiliului).

9.	Regulamentul Parlamentului European și al Consiliului de modificare a Regulamentului (CE) nr. 55/2008 al Consiliului de introducere a unor preferințe comerciale autonome pentru Republica Moldova [prima lectură] (AL).....	15
10.	Regulamentul Parlamentului European și al Consiliului de instituire a programului „Justiție” pentru perioada 2014-2020 [prima lectură] (AL).....	15
11.	Regulamentul Parlamentului European și al Consiliului de instituire a programului „Drepturi, egalitate și cetățenie” pentru perioada 2014-2020 [prima lectură] (AL).....	15
12.	Regulamentul Parlamentului European și al Consiliului de modificare a Regulamentului (UE) nr. 99/2013 privind programul statistic european pentru perioada 2013-2017 [prima lectură] (AL)	16
13.	Regulamentul Parlamentului European și al Consiliului privind Fondul european de ajustare la globalizare (2014-2020) și de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 1927/2006 [prima lectură] (AL)	16
14.	Decizia Parlamentului European și a Consiliului de modificare a Directivei 2003/87/CE prin clarificarea dispozițiilor privind calendarul licitațiilor de cote de emisie de gaze cu efect de seră [prima lectură] (AL + D).....	16
15.	Propunere de regulament al Parlamentului European și al Consiliului de modificare a anumitor regulamente privind politica comercială comună în ceea ce privește procedurile de adoptare a anumitor măsuri (OMNIBUS I) [prima lectură] (AL + D).....	18
16.	Propunere de regulament al Parlamentului European și al Consiliului de modificare a anumitor regulamente referitoare la politica comercială comună, în ceea ce privește acordarea de competențe delegate pentru adoptarea anumitor măsuri (OMNIBUS II) [prima lectură] (AL + D)	22
17.	Regulamentul Parlamentului European și al Consiliului de stabilire a unor norme privind plățile directe acordate fermierilor prin scheme de sprijin în cadrul politicii agricole comune și de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 637/2008 al Consiliului și a Regulamentului (CE) nr. 73/2009 al Consiliului [prima lectură] (AL + D).....	21
18.	Regulamentul Parlamentului European și al Consiliului de instituire a unei organizări comune a piețelor produselor agricole și de abrogare a Regulamentelor (CEE) nr. 922/72, (CEE) nr. 234/79, (CE) nr. 1037/2001 și (CE) nr. 1234/2007 ale Consiliului [prima lectură] (AL + D).....	24
19.	Regulamentul Parlamentului European și al Consiliului privind sprijinul pentru dezvoltare rurală acordat din Fondul european agricol pentru dezvoltare rurală (FEADR) și de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 1698/2005 al Consiliului [prima lectură] (AL + D).....	27
20.	Regulamentul Parlamentului European și al Consiliului privind finanțarea, gestionarea și monitorizarea politicii agricole comune și de abrogare a Regulamentelor (CEE) nr. 352/78, (CE) nr. 165/94, (CE) nr. 2799/98, (CE) nr. 814/2000, (CE) nr. 1290/2005 și (CE) nr. 485/2008 ale Consiliului [prima lectură] (AL + D)	28

21. Regulamentul Parlamentului European și al Consiliului de stabilire a anumitor dispoziții tranzitorii privind sprijinul pentru dezvoltare rurală acordat din Fondul european agricol pentru dezvoltare rurală (FEADR), de modificare a Regulamentului (UE) nr. .../2013 al Parlamentului European și al Consiliului în ceea ce privește resursele și repartizarea acestora pentru anul 2014 și de modificare a Regulamentului (CE) nr. 73/2009 al Consiliului și a Regulamentelor (UE) nr. .../2013, (UE) nr. .../2013 și (UE) nr. .../2013 ale Parlamentului European și ale Consiliului în ceea ce privește aplicarea acestora în anul 2014 [prima lectură] (AL + D) 29

PUNCT „B” (documentul 17569/13)

4. Propunere de regulament al Parlamentului European și al Consiliului privind acțiunile de informare și promovare pentru produsele agricole pe piața internă și în țările terțe [prima lectură] 30

ACTIVITĂȚI FĂRĂ CARACTER LEGISLATIV - ADOPTĂRI

PUNCTE „A” (documentul 17575/13)

1. Regulamentul Consiliului privind măsuri pentru stabilirea anumitor ajutoare și restituiri în legătură cu organizarea comună a piețelor produselor agricole 30
32. Regulamentul Consiliului privind Programul pentru cercetare și formare al Comunității Europene a Energiei Atomice (2014-2018) de completare a Programului-cadru pentru cercetare și inovare Orizont 2020 (2014-2020)..... 31

*

*

*

DELIBERĂRI LEGISLATIVE

[Deliberare publică în conformitate cu articolul 16 alineatul (8) din Tratatul privind Uniunea Europeană]

PUNCTE „A”

1. Propunere modificată de directivă a Parlamentului European și a Consiliului privind cerințele minime pentru creșterea mobilității lucrătorilor prin intermediul dobândirii și conservării drepturilor la pensie suplimentară [prima lectură]

– Acord politic

17221/13 SOC 1008 PENS 4 ECOFIN 1105 CODEC 2809

+ ADD 1

+ ADD 2

aprobat de Coreper, partea I, la 11.12.2013

Consiliul și-a confirmat acordul politic privind textul care figurează în documentul 17221/13

ADD 1 în vederea adoptării poziției sale în primă lectură (Temei juridic: articolul 46 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene).

Declarația Germaniei

„Germania este de acord cu directiva. Cu toate acestea, noua regulă inclusă la articolul 5 alineatul (3) în cadrul trilogului, care solicită acordul angajaților, fără excepție, în ceea ce privește acordarea drepturilor la pensie ocupațională, este inadecvată. În cazul drepturilor la pensii ocupaționale foarte mici, această regulă duce la o sarcină administrativă disproporționată, care nu se justifică nici din perspectiva angajatorului, nici din cea a angajatului.”

2. Regulamentul Parlamentului European și al Consiliului privind dispoziții specifice pentru sprijinul din partea Fondului european de dezvoltare regională pentru obiectivul de cooperare teritorială europeană [prima lectură] (AL + D)

PE-CONS 81/13 FSTR 89 FC 51 REGIO 177 SOC 643 AGRISTR 91

PECHE 346 CADREFIN 213 CODEC 1916

Consiliul a aprobat amendamentele prevăzute în poziția Parlamentului European în primă lectură și a adoptat actul propus modificat în consecință, în temeiul articolului 294

alineatul (4) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene. (Temei juridic: articolul 178 din TFUE).

Declarația comună a Parlamentului European și a Consiliului privind aplicarea articolului 6 din Regulamentul FEDR, a articolului 15 din Regulamentul CTE și a articolului 4 din Regulamentul privind Fondul de coeziune

„Parlamentul European și Consiliul iau act de asigurările oferite de Comisie legiuitorului Uniunii cum că indicatorii comuni de realizare pentru Regulamentul FEDR, Regulamentul CTE și Regulamentul privind Fondul de coeziune care urmează să fie incluși într-o anexă la fiecare regulament în parte reprezintă rezultatul unui proces de pregătire îndelungat în care sunt implicați experți de evaluare atât din partea Comisiei, cât și din partea statelor membre și, în principiu, se presupune că aceștia vor rămâne stabili.”

3. Regulamentul Parlamentului European și al Consiliului privind Fondul de coeziune și de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 1084/2006 al Consiliului [prima lectură] (AL + D)

PE-CONS 82/13 FSTR 90 FC 52 REGIO 178 SOC 646 AGRISTR 92
PECHE 348 CADREFIN 214 CODEC 1918

Consiliul a aprobat amendamentele prevăzute în poziția Parlamentului European în primă lectură și a adoptat actul propus modificat în consecință, în temeiul articolului 294 alineatul (4) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene. (Temei juridic: articolul 177 din TFUE).

Declarația comună a Parlamentului European și a Consiliului privind aplicarea articolului 6 din Regulamentul FEDR, a articolului 15 din Regulamentul CTE și a articolului 4 din Regulamentul privind Fondul de coeziune

„Parlamentul European și Consiliul iau act de asigurările oferite de Comisie legiuitorului Uniunii cum că indicatorii comuni de realizare pentru Regulamentul FEDR, Regulamentul CTE și Regulamentul privind Fondul de coeziune care urmează să fie incluși într-o anexă la fiecare regulament în parte reprezintă rezultatul unui proces de pregătire îndelungat în care sunt implicați experți de evaluare atât din partea Comisiei, cât și din partea statelor membre și, în principiu, se presupune că aceștia vor rămâne stabili.”

4. Regulamentul Parlamentului European și al Consiliului privind Fondul european de dezvoltare regională și dispozițiile specifice aplicabile obiectivului referitor la investițiile pentru creștere economică și locuri de muncă și de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 1080/2006 [prima lectură] (AL + D)

PE-CONS 83/13 FSTR 91 FC 53 REGIO 179 SOC 647 AGRISTR 93
PECHE 349 CADREFIN 215 CODEC 1919

+ COR 1

+ COR 2 (mt)

Consiliul a aprobat amendamentele prevăzute în poziția Parlamentului European în primă lectură și a adoptat actul propus modificat în consecință, în temeiul articolului 294 alineatul (4) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene. (Temei juridic: articolele 178 și 349 din TFUE).

Declarația comună a Parlamentului European și a Consiliului privind aplicarea articolului 6 din Regulamentul FEDR, a articolului 15 din Regulamentul CTE și a articolului 4 din Regulamentul privind Fondul de coeziune

„Parlamentul European și Consiliul iau act de asigurările oferite de Comisie legiuitorului Uniunii cum că indicatorii comuni de realizare pentru Regulamentul FEDR, Regulamentul CTE și Regulamentul privind Fondul de coeziune care urmează să fie incluși într-o anexă la fiecare regulament în parte reprezintă rezultatul unui proces de pregătire îndelungat în care sunt implicați experți de evaluare atât din partea Comisiei, cât și din partea statelor membre și, în principiu, se presupune că aceștia vor rămâne stabili.”

Declarația Comisiei

cu privire la articolul 11 alineatul (2)

„Comisia împărtășește obiectivul exprimat de Parlamentul European privind simplificarea procedurilor de acordare a ajutoarelor de stat în ceea ce privește ajutoarele de funcționare acordate întreprinderilor din regiunile ultraperiferice care au legătură cu compensarea costurilor suplimentare rezultate în astfel de regiuni ca urmare a situației lor economice și sociale specifice.

În conformitate cu propunerea pentru viitorul Regulament general de exceptare pe categorii de ajutoare (GBER), astfel cum a fost recent publicat de serviciile Comisiei, ajutoarele de funcționare destinate compensării anumitor costuri suplimentare pe care le au beneficiarii stabiliți în aceste regiuni ar urma să fie considerate compatibile cu piața internă, sub rezerva condițiilor menționate în acesta, și ar fi, prin urmare, scutite de la notificarea prevăzută la articolul 108 alineatul (3) din TFUE. Comisia consideră că astfel se pune o bază solidă pentru obținerea simplificării urmărite și va ține seama pe deplin de toate observațiile primite de la statele membre în cadrul procesului de consultare aflat în curs de derulare în vederea adoptării regulamentului în 2014.”

5. Regulamentul Parlamentului European și al Consiliului privind Fondul social european și de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 1081/2006 al Consiliului [prima lectură] (AL)
PE-CONS 87/13 FSTR 97 SOC 669 REGIO 186 CADREFIN 224 CODEC 1971

Consiliul a aprobat amendamentul prevăzut în poziția Parlamentului European în primă lectură și a adoptat actul propus modificat în consecință, în temeiul articolului 294 alineatul (4) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene. (Temei juridic: articolul 164 din TFUE).

6. Regulamentul Parlamentului European și al Consiliului de modificare a Regulamentului (CE) nr. 1082/2006 privind o grupare europeană de cooperare teritorială (GECT) în ceea ce privește clarificarea, simplificarea și îmbunătățirea constituirii și funcționării unor astfel de grupări [prima lectură] (AL + D)
PE-CONS 84/13 REGIO 184 CADREFIN 222 CODEC 1960

Consiliul a aprobat amendamentele prevăzute în poziția Parlamentului European în primă lectură și a adoptat actul propus modificat în consecință, în temeiul articolului 294 alineatul (4) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene. [Temei juridic: articolul 175 al treilea paragraf și articolele 209 alineatul (1) și 212 alineatul (1) din TFUE].

Declarații comune ale Parlamentului European, ale Consiliului și ale Comisiei:

cu privire la sensibilizare și la articolele 4 și 4a din Regulamentul GECT

„Parlamentul European, Consiliul și Comisia convin să depună eforturi mai bine coordonate pentru o mai bună conștientizare între și în interiorul instituțiilor și statelor membre, în scopul ameliorării vizibilității posibilităților de a utiliza GECT ca instrument opțional disponibil pentru cooperarea teritorială în toate domeniile de politică ale Uniunii.

În acest context, Parlamentul European, Consiliul și Comisia invită statele membre în special să întreprindă acțiuni adecvate de coordonare și comunicare în cadrul autorităților naționale și între autoritățile din diferite state membre, cu scopul de a garanta proceduri clare, eficiente și transparente de autorizare a GECT noi în termenele stabilite.”

cu privire la articolul 1 alineatul (9) din Regulamentul GECT

„Parlamentul European, Consiliul și Comisia convin ca, atunci când aplică articolul 9 alineatul (2) litera (i) din Regulamentul (UE) nr. 1082/2006, astfel cum a fost modificat, statele membre se străduiesc ca, la evaluarea normelor de aplicat membrilor personalului GECT în modul propus în proiectul de convenție, să analizeze diferitele opțiuni de regim de serviciu la dispoziția GECT, fie în dreptul privat sau dreptul public.

Atunci când contractele de muncă pentru membrii GECT sunt reglementate de dreptul privat, statele membre țin seama și de legislația pertinentă a Uniunii, cum ar fi Regulamentul (CE) nr. 593/2008 al PE și al Consiliului din 17 iunie 2008 privind legea aplicabilă obligațiilor contractuale (Roma I), precum și de practica juridică în materie a celorlalte state membre reprezentate în GECT.

Parlamentul European, Consiliul și Comisia înțeleg, de asemenea, că atunci când contractele de muncă pentru membrii personalului GECT sunt reglementate de dreptul public, normele de drept public național vor fi acelea ale statului membru în care este situat organismul GECT în cauză. Normele de drept public național ale statului membru în care este înregistrată GECT se pot însă aplica membrilor personalului GECT deja supuși acestor norme înainte de a fi devenit membri ai personalului GECT.”

cu privire la rolul Comitetului Regiunilor în cadrul Platformei GECT

„Parlamentul European, Consiliul și Comisia iau act de activitatea meritorie desfășurată de Comitetul Regiunilor în cadrul Platformei GECT pe care o supraveghează și încurajează Comitetul Regiunilor să urmărească în continuare activitățile GECT existente și ale celor în curs de constituire, să organizeze un schimb de bune practici și să identifice aspectele comune.”

7. Regulamentul Parlamentului European și al Consiliului de stabilire a unor dispoziții comune privind Fondul european de dezvoltare regională, Fondul social european, Fondul de coeziune, Fondul european agricol pentru dezvoltare rurală și Fondul european pentru pescuit și afaceri maritime, precum și de stabilire a unor dispoziții generale privind Fondul european de dezvoltare regională, Fondul social european, Fondul de coeziune și Fondul european pentru pescuit și afaceri maritime și de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 1083/2006 al Consiliului [prima lectură] (AL + D)

PE-CONS 85/13 FSTR 96 FC 56 REGIO 185 SOC 665 AGRISTR 97

PECHE 364 CADREFIN 223 CODEC 1966

+ COR 1 (it)

Consiliul a aprobat amendamentele prevăzute în poziția Parlamentului European în primă lectură și a adoptat actul propus modificat în consecință, cu abținerea delegației Regatului Unit, în temeiul articolului 294 alineatul (4) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene. (Temei juridic: articolul 177 din TFUE).

Declarații comune ale Consiliului și ale Comisiei:

privind articolul 67

„Consiliul și Comisia convin că articolul 67 alineatul (4), care exclude aplicarea costurilor simplificate menționate la articolul 67 alineatul (1) literele (b)-(d) în cazurile în care o operațiune sau un proiect care face parte dintr-o operațiune se pune în aplicare exclusiv prin proceduri de achiziții publice, nu aduce atingere punerii în aplicare a unei operațiuni prin intermediul unor proceduri de achiziții publice care au drept rezultat efectuarea plăților de către beneficiar contractantului pe baza unor costuri unitare predefinite. Consiliul și Comisia convin că costurile determinate și plătite de beneficiar pe baza acestor costuri unitare stabilite prin proceduri de achiziții publice constituie costuri reale suportate și plătite efectiv de către beneficiar în temeiul articolului 67 alineatul (1) litera (a).”

privind articolul 145 alineatul (7)

„Consiliul și Comisia confirmă faptul că, în sensul articolului 145 alineatul (7) din RDC, trimiterea la termenul «legislația aplicabilă» în legătură cu evaluarea deficiențelor grave care afectează funcționarea efectivă a sistemelor de gestiune și control include interpretarea acestuia de către Curtea de Justiție a Uniunii Europene, de Tribunalul Uniunii Europene sau de Comisie (inclusiv prin intermediul notelor interpretative ale Comisiei), aplicabilă la data la care au fost înaintate Comisiei declarațiile de gestiune, rapoartele anuale de control și opiniile de audit relevante.”

Declarații comune ale Parlamentului European, ale Consiliului și ale Comisiei:

privind revizuirea Regulamentului (UE, Euratom) nr. 966/2012 al Parlamentului European și al Consiliului în materie de reconstituire a creditelor

„Parlamentul European, Consiliul și Comisia sunt de acord să includă în revizuirea Regulamentului financiar, vizând alinierea Regulamentului (UE, Euratom) nr. 966/2012 al Parlamentului European și al Consiliului la cadrul financiar multianual 2014-2020, dispoziții necesare pentru aplicarea mecanismelor de alocare a rezervei de performanță și referitor la executarea instrumentelor financiare de la articolul 39 (Inițiativa IMM) în temeiul Regulamentului de stabilire a dispozițiilor comune aplicabile fondurilor structurale și de investiții europene (ESIF) privind reconstituirea de:

- i) credite angajate pentru programe referitor la rezerva de performanță și care au trebuit să fie dezangajate ca rezultat al faptului că prioritățile din aceste programe nu au fost realizate și
- ii) credite ce fuseseră angajate pentru programe dedicate menționate la articolul 39 alineatul (4) litera (b) și care au trebuit să fie dezangajate, întrucât participarea unui stat membru la instrumentul financiar a trebuit întreruptă.”

privind articolul 1

„În cazul în care se impun și alte derogări justificate de la regulile comune, pentru a se ține cont de caracteristicile specifice ale FEPAM și FEADR, Parlamentul European, Consiliul și Comisia Europeană se angajează să permită astfel de derogări, aducând cu diligența necesară modificările care se impun regulamentului de stabilire a dispozițiilor comune aplicabile fondurilor structurale și de investiții europene.”

Declarația comună a Parlamentului European și a Consiliului

privind excluderea oricăror măsuri retroactive în ceea ce privește aplicarea articolului 5 alineatul (3)

Parlamentul European și Consiliul convin următoarele:

- în ceea ce privește aplicarea articolelor 14 alineatul (2), 15 alineatul (1) litera (c) și 26 alineatul (2) din Regulamentul de stabilire a dispozițiilor comune aplicabile fondurilor structurale și de investiții europene, acțiunile întreprinse de statele membre pentru implicarea partenerilor menționați la articolul 5 alineatul (1) în pregătirea acordului de parteneriat și a programelor menționate la articolul 5 alineatul (2) includ toate acțiunile desfășurate în mod concret de statele membre, indiferent de momentul în care survin, precum și acțiunile desfășurate de acestea înainte de intrarea în vigoare a respectivului regulament și înainte de data intrării în vigoare a actului delegat pentru un cod de conduită european adoptat în conformitate cu articolul 5 alineatul (3) din același regulament, în cursul etapelor pregătitoare ale unei proceduri de programare a unui stat membru, cu condiția îndeplinirii obiectivelor principiului de parteneriat stabilit în acest regulament. În acest context, statele membre, în conformitate cu competențele lor naționale și regionale, vor decide cu privire atât la conținutul acordului de parteneriat propus, cât și al proiectelor de program propuse, în conformitate cu dispozițiile pertinente din respectivul regulament și cu normele specifice fondului;

- actul delegat de stabilire a unui cod de conduită european, adoptat în conformitate cu articolul 5 alineatul (3), nu va produce, în niciun caz, nici direct, nici indirect, efecte retroactive, în special cu privire la procedura de aprobare a acordului de parteneriat și a programelor, deoarece legiuitorii UE nu intenționează să-i confere Comisiei competența de a respinge aprobarea acordului de parteneriat și a programelor numai și exclusiv pe baza vreunei neconformități cu codul de conduită european adoptat în conformitate cu articolul 5 alineatul (3);
- Parlamentul European și Consiliul invită Comisia să le pună la dispoziție proiectul textului actului delegat de adoptat în temeiul articolului 5 alineatul (3) cât mai curând posibil, cel târziu la data la care Consiliul adoptă acordul politic cu privire la Regulamentul de stabilire a dispozițiilor comune aplicabile fondurilor structurale și de investiții europene sau la data la care proiectul de raport referitor la regulamentul respectiv este supus la vot în plenul Parlamentului European, în funcție de care dintre acestea este mai apropiată.”

Declarațiile Comisiei:

privind articolul 123 alineatul (5)

„Scopul acestui articol este de a asigura faptul că există garanții ale unei independențe reale a autorităților de audit atunci când mărimea programului operațional presupune un risc mai mare, fără a pune în discuție modalitățile organizatorice ale acelor autorități de audit în cazul cărora independența și fiabilitatea reală este dovedită de experiența perioadei de programare 2007-2013.

Comisia va urmări în mod activ să aplice dispozițiile articolului 73 alineatul (3) din Regulamentul (CE) nr. 1083/2006 al Consiliului și ale articolului 73 alineatul (3) din Regulamentul (CE) nr. 1198/2006 al Consiliului astfel încât, în cazurile în care poate concluziona că au fost îndeplinite criteriile, va putea informa statul membru, cât mai curând posibil și înainte de sfârșitul lui 2013, că se poate baza în principal pe opinia autorității de audit.”

privind articolul 22

- „1. Comisia consideră că scopul principal al cadrului de performanță este să stimuleze crearea efectivă a unor programe în vederea obținerii rezultatelor planificate și că, pentru aceasta, ar trebui aplicate măsurile de la alineatele (6) și (7).
2. În cazul în care Comisia suspendă plățile intermediare, parțial sau integral, aferente unei priorități în conformitate cu alineatul (6), statul membru poate continua să prezinte cereri de plată în legătură cu prioritatea respectivă pentru a se evita dezangajarea în ceea ce privește programul, în conformitate cu articolul 86.
3. Comisia confirmă că va aplica dispozițiile de la articolul 22 alineatul (7) astfel încât să nu se producă o dublă pierdere de fonduri pentru îndeplinirea insuficientă a țințelor legată de absorbția slabă a fondurilor în cadrul unei priorități. În cazul în care angajamentele pentru un program au fost anulate în urma aplicării articolelor 86-88, iar valoarea sprijinului pentru prioritatea respectivă a fost redusă în consecință sau în cazul în care suma alocată priorității nu a fost utilizată în totalitate înainte de încheierea perioadei de programare, țințele relevante stabilite în cadrul de performanță sunt ajustate pro-rata în scopul aplicării articolului 22 alineatul (7).”

referitoare la textul de compromis cu privire la indicatori

„Comisia confirmă că își va finaliza documentele de orientare cu privire la indicatorii comuni pentru FEDR, FSE, Fondul de coeziune și cooperarea teritorială europeană, în consultare cu rețelele de evaluare respective, care cuprind experți naționali în domeniul evaluării, în termen de 3 luni de la adoptarea regulamentelor. Respectivele documente de orientare vor cuprinde definiții pentru fiecare indicator comun, precum și metodologii de colectare și raportare a datelor privind indicatorii comuni.”

privind tranziția operațiunilor din cadrul programelor operaționale ale politicii de coeziune din perioada de programare 2007-2013 în perioada de programare 2014-2020

„Ca principiu general, statele membre trebuie să asigure faptul că toate operațiile sunt funcționale, adică încheiate și în uz, la data transmiterii documentelor de închidere, astfel încât cheltuielile aferente să fie declarate eligibile. Se reamintește că fiecare operațiune ar trebui să fie selectată și pusă în aplicare în așa fel încât să contribuie la îndeplinirea obiectivelor unui anumit program și ale unei anumite axe prioritare.

Statele membre sunt responsabile de definirea fiecărei operațiuni, inclusiv a domeniului de aplicare, a obiectivelor și a rezultatelor acesteia. Statelor membre li se oferă astfel flexibilitatea necesară pentru a selecta, în vederea acordării de sprijin, operațiunile care vor funcționa până la sfârșitul unei perioade de programare.

În mod excepțional și în cazuri justificate corespunzător, statele membre pot fi nevoite să ajusteze o operațiune selectată care nu poate fi încheiată până la sfârșitul perioadei de programare, transferând punerea în practică a acesteia către o a doua perioadă de programare. Comisia confirmă că această flexibilitate există sub rezerva respectării condițiilor prevăzute în scopul închiderii programului [orientări privind închiderea programelor operaționale adoptate în vederea asistenței din partea Fondului european de dezvoltare regională, a Fondului social european și a Fondului de coeziune (2007-2013)]. Într-un astfel de caz, cele două etape constituie operațiuni separate care vor fi puse în aplicare fiecare în conformitate cu normele aplicabile perioadelor de programare respective, cu toate că obiectivul general care trebuie să fie realizat după punerea în aplicare a ambelor etape în vederea asigurării funcționării operațiunii ar trebui specificat pentru fiecare etapă.

În plus, Comisia poate aproba tranziția unor proiecte majore, în cazul în care se preconizează că perioada de punere în aplicare va fi mai lungă decât perioada de programare, fie în decizia de aprobare a proiectului major, fie într-o modificare ulterioară a acesteia.”

cu privire la articolul 127 privind eșantionarea nestatistică

„Comisia constată că, în ceea ce privește chestiunea eșantionării nestatistice, articolul 127 alineatul (1) prevede că o astfel de eșantionare trebuie să acopere minimum 5 % dintre operațiunile pentru care cheltuielile au fost declarate Comisiei pe parcursul unui an contabil și 10 % dintre cheltuielile care au fost declarate Comisiei pe parcursul unui an contabil. În plus, Comisia remarcă faptul că orientările pe care le-a emis cu privire la metodele de eșantionare pentru autoritățile de audit pentru perioada de programare 2007-2013 arată că dimensiunea eșantionului în cazul eșantionării nestatistice ar trebui, în general, să nu fie mai mică de 10 % din populația de operațiuni. Comisia consideră că posibilitatea de a reduce dimensiunea eșantionului de operațiuni la 5 % prezintă riscul ca eșantionul să nu fie suficient de reprezentativ și că, prin urmare, acest lucru ar avea drept efect fragilizarea asigurării de audit.”

cu privire la ratele forfetare

„Comisia ia notă de dorința puternică a statelor membre ca procentele forfetare din venituri pentru sectoarele sau subsectoarele din domeniile TIC, cercetare, dezvoltare și inovare, precum și eficiența energetică să fie stabilite cât mai curând posibil, în conformitate cu articolul 61 din Regulamentul privind dispozițiile comune. Stabilirea unor rate forfetare necesită date istorice fiabile și reprezentative cu scopul de a asigura o bază solidă pentru rata forfetară și de a reduce la minimum riscurile de suprafinanțare. În consecință, Comisia va pregăti procesul de licitație pentru lansarea unui studiu de colectare și de analiză a datelor necesare pe întreg teritoriul UE fără a aștepta adoptarea pachetului legislativ, va planifica și va gestiona studiul, și va trage concluzii din rezultatele studiului, astfel încât să poată adopta un act delegat de stabilire a ratelor forfetare pentru aceste sectoare sau subsectoare cât mai curând posibil și cel târziu până la 30 iunie 2015.”

privind articolul 23

„Comisia confirmă faptul că, nu mai târziu de șase luni de la intrarea în vigoare a Regulamentului privind dispozițiile comune, va emite orientări sub forma unei comunicări a Comisiei în care va explica modul în care preconizează aplicarea dispozițiilor privind măsurile care leagă eficacitatea fondurilor structurale și fondurilor de investiții europene (ESI) de buna guvernare economică din articolul 23 din RDC. Orientările vor acoperi, în special, următoarele elemente:

- în ceea ce privește alineatul (1), noțiunea de «revizuire» și tipurile de «modificări» ale acordurilor de parteneriat și ale programelor care ar putea fi solicitate de Comisie, precum și clarificarea a ceea ce poate constitui o «acțiune eficace» în sensul alineatului (6);
- în ceea ce privește alineatul (6), o indicație a circumstanțelor care pot conduce la suspendarea plăților, incluzând criteriile care pot fi relevante pentru determinarea programelor care ar putea fi suspendate sau pentru stabilirea nivelului de suspendare a plăților.”

cu privire la modificarea acordurilor de parteneriat și a programelor în contextul articolului 23

„Comisia consideră că, fără a aduce atingere dispozițiilor articolului 23 alineatele (4) și (5), poate, după caz, face observații în legătură cu propunerile de modificare a acordurilor de parteneriat și a programelor prezentate de statele membre în temeiul articolului 23 alineatul (4), mai ales în cazurile în care acestea nu sunt conforme cu răspunsurile anterioare prezentate de respectivele state membre în temeiul articolului 23 alineatul (3) și, în orice caz, în temeiul articolelor 16 și 30. Comisia consideră că termenul de trei luni pentru adoptarea deciziei de aprobare a modificărilor acordului de parteneriat și ale programelor relevante astfel cum se prevede la articolul 23 alineatul (5) curge de la prezentarea propunerilor de modificare în temeiul alineatului (4), cu condiția ca acestea să respecte în mod adecvat observațiile formulate de Comisie.”

privind impactul acordului la care au ajuns colegiitorii cu privire la rezerva de performanță și la nivelurile de prefinanțare a plafoanelor de plată

„Comisia consideră că creditele de plată suplimentare, care ar putea fi necesare în perioada 2014-2020 ca urmare a modificărilor introduse cu privire la rezerva de performanță și la prefinanțare, rămân limitate.

Consecințele ar trebui să poată fi gestionate fără probleme dacă se respectă proiectul de regulament privind CFM.

Fluctuațiile anuale ale nivelului global al plăților, inclusiv cele generate de modificările menționate, vor fi gestionate prin utilizarea marjei globale pentru angajamente și a instrumentelor speciale convenite în proiectul de regulament privind CFM.

Comisia va monitoriza îndeaproape situația și își va prezenta analiza ca parte a evaluării intermediare.”

Declarația Parlamentului European privind aplicarea articolului (5)

„Parlamentul European ia act de informațiile transmise la 19 decembrie 2012 de către Președinție ca urmare a dezbaterilor Coreper prin care statele membre și-au exprimat intenția să integreze încă în perioada pregătitoare a programării, pe cât posibil, principiile proiectului de regulament de stabilire a dispozițiilor comune aplicabile fondurilor structurale și de investiții europene, astfel cum se prezintă proiectul de regulament la momentul transmiterii informațiilor respective, privind programarea strategică, inclusiv spiritul și conținutul principiului de parteneriat, astfel cum este prevăzut la articolul 5.”

Declarația Danemarcei, Austriei, Franței, Germaniei, Țărilor de Jos, Suediei, Finlandei și Regatului Unit

„Danemarca, Austria, Franța, Germania, Țările de Jos, Suedia, Finlanda și Regatul Unit sunt de acord că este de o importanță decisivă ca majorarea plăților din cauza modificărilor aduse abordării generale a Consiliului în compromisul final referitor la pachetul legislativ privind coeziunea în ceea ce privește rezerva de performanță și avansurile de plată să poată fi gestionată în limita plafoanelor de plăți, după cum a afirmat Comisia în repetate rânduri pe parcursul negocierilor.”

8. Decizia Parlamentului European și a Consiliului privind un mecanism de protecție civilă al Uniunii [prima lectură] (AL + D)

– Adoptarea actului legislativ

PE-CONS 97/13 PROCIV 112 JAI 871 COHAFA 106 COCON 45

DEVTEN 252 COTER 126 ENV 908 FIN 613 PESC 1197

CODEC 2225

Consiliul a aprobat amendamentul prevăzut în poziția Parlamentului European în primă lectură și a adoptat actul propus modificat în consecință, cu abținerea delegației Regatului Unit și cu votul împotriva al delegațiilor austriacă și germană, în temeiul articolului 294 alineatul (4) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene. (Temei juridic: articolul 196 din TFUE).

Declarația Parlamentului European, a Consiliului și a Comisiei

„Parlamentul European, Consiliul și Comisia iau act de abordarea adoptată la articolul 19 alineatele (4)-(6) și în anexa I, care răspunde caracterului specific al prezentei decizii și nu are valoare de precedent pentru alte instrumente financiare.”

Declarația Comisiei

„Fără a aduce atingere procedurii bugetare anuale, Comisia intenționează să prezinte Parlamentului European un raport anual privind punerea în aplicare a deciziei, inclusiv defalcarea bugetară stabilită în anexa I, începând cu luna ianuarie 2015. Această abordare se bazează pe natura specifică a politicii de protecție civilă și nu are valoare de precedent pentru alte instrumente financiare.”

9. Regulamentul Parlamentului European și al Consiliului de modificare a Regulamentului (CE) nr. 55/2008 al Consiliului de introducere a unor preferințe comerciale autonome pentru Republica Moldova [prima lectură] (AL)

PE-CONS 111/13 WTO 265 COEST 332 NIS 68 CODEC 2383

Consiliul a aprobat amendamentele prevăzute în poziția Parlamentului European în primă lectură și a adoptat actul propus modificat în consecință, în temeiul articolului 294 alineatul (4) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene. [Temei juridic: articolul 207 alineatul (2) din TFUE].

10. Regulamentul Parlamentului European și al Consiliului de instituire a programului „Justiție” pentru perioada 2014-2020 [prima lectură] (AL)

PE-CONS 90/13 JAI 841 CADREFIN 246 DROIPEN 115 COPEN 140 CTS 49
JUSTCIV 205 EJUSTICE 72 JURINFO 34 CORDROGUE 93
CODEC 2152

Consiliul a aprobat amendamentul prevăzut în poziția Parlamentului European în primă lectură și a adoptat actul propus modificat în consecință, în temeiul articolului 294 alineatul (4) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene. În conformitate cu protocoalele relevante anexate la tratate, delegațiile daneză și britanică nu au participat la vot. [Temei juridic: articolul 81 alineatele (1) și (2), articolul 82 alineatul (1) și articolul 84 din TFUE].

11. Regulamentul Parlamentului European și al Consiliului de instituire a programului „Drepturi, egalitate și cetățenie” pentru perioada 2014-2020 [prima lectură] (AL)

PE-CONS 89/13 JAI 840 CADREFIN 245 FREMP 138 DATAPROTECT 135
CULT 103 SOC 746 CODEC 2148

Consiliul a aprobat amendamentul prevăzut în poziția Parlamentului European în primă lectură și a adoptat actul propus modificat în consecință, în temeiul articolului 294 alineatul (4) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene. [Temei juridic: articolul 19 alineatul (2), articolul 21 alineatul (2) și articolele 114, 168, 169 și 197 din TFUE].

12. Regulamentul Parlamentului European și al Consiliului de modificare a Regulamentului (UE) nr. 99/2013 privind programul statistic european pentru perioada 2013-2017 [prima lectură] (AL)

PE-CONS 108/13 STATIS 102 ECOFIN 932 CODEC 2379

Consiliul a aprobat poziția Parlamentului European în primă lectură și a adoptat actul propus, în conformitate cu articolul 294 alineatul (4) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene. [Temei juridic: articolul 338 alineatul (1) din TFUE].

13. Regulamentul Parlamentului European și al Consiliului privind Fondul european de ajustare la globalizare (2014-2020) și de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 1927/2006 [prima lectură] (AL)

PE-CONS 99/13 SOC 797 ECOFIN 877 FSTR 124 COMPET 715 AGRI 648
CODEC 2241

Consiliul a aprobat amendamentul prevăzut în poziția Parlamentului European în primă lectură și a adoptat actul propus modificat în acest sens, cu votul împotriva al delegațiilor Germaniei și Regatului Unit, în temeiul articolului 294 alineatul (4) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene. (Temei juridic: articolul 175 al treilea paragraf, articolul 42 și articolul 43 din TFUE).

14. Decizia Parlamentului European și a Consiliului de modificare a Directivei 2003/87/CE prin clarificarea dispozițiilor privind calendarul licitațiilor de cote de emisie de gaze cu efect de seră (prima lectură) (AL + D)

PE-CONS 114/13 ENV 1050 ENER 512 IND 319 COMPET 807 MI 1003
ECOFIN 1003 TRANS 573 AVIATION 202 CODEC 2523

Consiliul a aprobat amendamentul prevăzut în poziția Parlamentului European în primă lectură și a adoptat actul propus modificat în acest sens, cu votul împotriva al delegației poloneze, în temeiul articolului 294 alineatul (4) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene. [Temei juridic: articolul 192 alineatul (1) din TFUE].

Declarația Belgiei, Danemarcei, Estoniei, Italiei, Luxemburgului, Țărilor de Jos, Suediei, Sloveniei și Regatului Unit

„1. Suntem ferm angajați față de schema UE de comercializare a certificatelor de emisii (ETS) ca fiind în centrul politicilor UE privind schimbările climatice și investițiile în tehnologii cu emisii reduse de carbon până în 2020 și mult după acest an.

2. Cu toate acestea, rămânem profund preocupați de faptul că ETS, așa cum este concepută în prezent, nu poate oferi semnalele de preț necesare pentru stimularea investițiilor în tehnologii cu emisii reduse de carbon necesare în prezent din cauza dezechilibrului semnificativ între cerere și ofertă în ETS în ultimii ani, care a dus la un preț foarte scăzut al carbonului. Aceste aspecte amenință, de asemenea, credibilitatea piețelor carbonului ca modalitatea cea mai flexibilă și mai eficace din punct de vedere al costurilor pentru a se obține reduceri ale emisiilor.
3. Concentrarea volumelor licitate spre finalul perioadei (*backloading*) reprezintă primul pas către asigurarea unei soluții pe termen scurt în așteptarea reformei structurale a EU ETS. Cu toate acestea, este nevoie urgent de un accent reînnoit asupra unor măsuri mai substanțiale pentru consolidarea sistemului. Solicităm Comisiei să prezinte, cel târziu până la sfârșitul anului, propuneri de realizare a unei reforme structurale serioase a UE ETS pentru a transmite investitorilor un semnal clar privind ambițiile Europei privind reducerea emisiilor de carbon după 2020 și pentru a stimula investițiile în tehnologii cu emisii reduse de carbon și reducerile de emisii cele mai eficace din punct de vedere al costurilor.”

Declarația Poloniei

„În opinia noastră, nu este nevoie de nicio intervenție în UE ETS, deoarece se presupune că UE ETS este un mecanism de piață care nu ar trebui să ducă la nimic altceva decât la reducerea emisiilor în modul cel mai eficace din punct de vedere al costurilor.

Acțiunile politice și juridice destinate să reducă temporar numărul de certificate din sistem ar putea să le ridice prețul temporar, dar va avea cu siguranță un impact negativ asupra fiabilității și previzibilității sistemului, reducând încrederea participanților.

Propunerile de intervenție politică pe piața UE ETS ar putea fi văzute, de fapt, ca un semnal clar al instabilității pieței, afectând în mod nefavorabil deciziile investiționale în cadrul sectorului. Soluțiile ad-hoc prin care se schimbă regulile în timpul jocului sunt prejudiciabile pentru credibilitatea pieței și pot chiar să ducă la o creștere a emisiilor globale din cauza relocării emisiilor.

În plus, apar probleme atunci când certificate care au fost retrase anterior de pe piață sunt reintroduse pe piață ulterior. Aceste acțiuni nu vor schimba situația pe piață, cu excepția faptului că volatilitatea va crește pe termen scurt.

Actuala propunere va acorda Comisiei drepturi de a interveni pe piața în care ar trebui să fie doar organul de reglementare. Acesta este un precedent periculos care ar putea schimba natura de piață a ETS și ar putea amenința îndeplinirea obiectivelor sistemului într-un mod eficace din punct de vedere al costurilor.

Ținând seama de cele de mai sus, Polonia nu poate sprijini propunerea și votează împotriva adoptării sale.”

15. Propunere de regulament al Parlamentului European și al Consiliului de modificare a anumitor regulamente privind politica comercială comună în ceea ce privește procedurile de adoptare a anumitor măsuri (OMNIBUS I) [prima lectură] (AL+D)

– Declarații

= acord privind consemnarea declarațiilor în procesul-verbal al Consiliului

= decizie de publicare a declarațiilor în Jurnalul Oficial

17823/13 CODEC 2970 COMER 291 WTO 349 COWEB 186

USA 68 ACP 215 COEST 406 NIS 86 SPG 23 UD 335

+ ADD 1

aprobat de Coreper, partea II, la 16.12.2013

În cadrul celei de a 3271-a sa reuniuni din 15 noiembrie 2013, Consiliul (Afaceri Economice și Financiare) și-a adoptat poziția în primă lectură astfel cum figurează în documentul 13283/13 + ADD 1. Din cauza unei erori materiale, nu s-au înregistrat declarații în cadrul reuniunii sus-menționate.

Consiliul a convenit să se introducă în prezentul proces verbal declarațiile care figurează în documentul 17823/13 ADD 1 și a decis să le publice în Jurnalul Oficial împreună cu textul adoptat al regulamentului.

Declarație comună a Parlamentului European, a Consiliului și a Comisiei privind articolul 15 alineatul (6) din Regulamentul (CE) nr. 1225/2009 și articolul 25 alineatul (6) din Regulamentul (CE) nr. 597/2009

„Parlamentul European, Consiliul și Comisia consideră că includerea articolului 15 alineatul (6) din Regulamentul (CE) nr. 1225/2009 și a articolului 25 alineatul (6) din Regulamentul (CE) nr. 597/2009 se justifică exclusiv pe baza caracteristicilor specifice ale acestor regulamente anterior modificării lor prin prezentul regulament. În consecință, includerea unei dispoziții, precum articolele respective, este o excepție prezentă numai în cazul celor două regulamente menționate și nu constituie un precedent pentru elaborarea de acte legislative viitoare.

Din motive de claritate, Parlamentul European, Consiliul și Comisia înțeleg că articolul 15 alineatul (6) din Regulamentul (CE) nr. 1225/2009 și articolul 25 alineatul (6) din Regulamentul (CE) nr. 597/2009 nu introduc proceduri decizionale diferite de sau suplimentare față de cele prevăzute în Regulamentul (UE) nr. 182/2011.”

Declarația Consiliului

privind aplicarea articolului 3 alineatul (4) și a articolului 6 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 182/2011 în legătură cu proceduri în materie de taxe antidumping și compensatorii în temeiul Regulamentului (CE) nr. 1225/2009 și al Regulamentului (CE) nr. 597/2009

„Atunci când un stat membru propune o modificare în legătură cu proiecte de măsuri în materie de taxe antidumping sau compensatorii, în conformitate cu Regulamentele (CE) nr. 1225/2009 și (CE) nr. 597/2009 («regulamentele de bază»), în conformitate cu articolul 3 alineatul (4) sau cu articolul 6 alineatul (2) din Regulamentul (UE) nr. 182/2011, acesta:

- (a) se asigură că modificarea este propusă în timp util, respectând termenele din regulamentele de bază și reflectând necesitatea de a acorda suficient timp Comisiei pentru a efectua procedurile de informare necesare, pentru a analiza corespunzător propunerea și necesitatea examinării de către comitet a proiectelor de măsuri modificate propuse;
- (b) se asigură că modificarea propusă este în concordanță cu regulamentul de bază, astfel cum este interpretat de Curtea de Justiție a Uniunii Europene, precum și cu obligațiile internaționale relevante;
- (c) furnizează o motivație scrisă care, cel puțin, indică modul în care modificarea propusă este legată de regulamentele de bază și de faptele constatate în cadrul anchetei, dar aceasta poate conține, de asemenea, alte argumente de sprijin considerate adecvate de statul membru care propune modificarea.”

Declarațiile Comisiei:

în legătură cu procedurile în materie de taxe antidumping și compensatorii în temeiul Regulamentului (CE) nr. 1225/2009 și al Regulamentului (CE) nr. 597/2009

„Comisia recunoaște că este important ca statele membre să primească informații în cazurile în care acest lucru este prevăzut în Regulamentul (CE) nr. 1225/2009 și în Regulamentul (CE) nr. 597/2009 («regulamentele de bază»), astfel încât să le permită să contribuie la luarea de decizii în deplină cunoștință de cauză; Comisia va acționa în vederea îndeplinirii acestui obiectiv.

* * *

Pentru evitarea oricărui dubiu, Comisia înțelege trimiterea la consultări de la articolul 8 alineatul (5) din Regulamentul (UE) nr. 182/2011 în sensul obligativității pentru Comisie, cu excepția cazurilor de urgență extremă, de a solicita opiniile statelor membre înainte de a adopta taxe antidumping sau compensatorii provizorii.

* * *

Comisia se va asigura că gestionează în mod eficace toate aspectele procedurilor în materie de taxe antidumping și compensatorii prevăzute în Regulamentul (CE) nr. 1225/2009 și în Regulamentul (CE) nr. 597/2009, inclusiv posibilitatea ca statele membre să propună modificări, pentru a asigura că sunt respectate intervalele stabilite în regulamentele de bază și obligațiile față de părțile interesate pe care le instituie acestea, precum și faptul că orice măsuri finale impuse sunt coerente cu faptele constatate prin anchete și cu regulamentul de bază, astfel cum este interpretat de Curtea de Justiție a Uniunii Europene și în conformitate cu obligațiile internaționale ale Uniunii.”

cu privire la codificare

„Adoptarea Regulamentului (UE) nr. .../2013 al Parlamentului European și al Consiliului din ... de modificare a anumitor regulamente privind politica comercială comună în ceea ce privește procedurile de adoptare a anumitor măsuri și a Regulamentului (UE) nr. .../2013 al Parlamentului European și al Consiliului din ... de modificare a anumitor regulamente referitoare la politica comercială comună, în ceea ce privește acordarea de competențe delegate și de executare pentru adoptarea anumitor măsuri va implica aducerea unui număr substanțial de modificări actelor în cauză. Pentru a îmbunătăți lizibilitatea actelor în cauză, Comisia va propune codificarea actelor cât mai rapid posibil odată ce aceste două regulamente sunt adoptate, și cel mai târziu până la 1 iunie 2014.”

cu privire la actele delegate

„În contextul Regulamentului (UE) nr. .../2013 al Parlamentului European și al Consiliului din ... de modificare a anumitor regulamente privind politica comercială comună în ceea ce privește procedurile de adoptare a anumitor măsuri și al Regulamentului (UE) nr. .../2013 al Parlamentului European și al Consiliului din ... de modificare a anumitor regulamente referitoare la politica comercială comună, în ceea ce privește acordarea de competențe delegate și de executare pentru adoptarea anumitor măsuri, Comisia reamintește angajamentul pe care și l-a asumat la punctul 15 din Acordul-cadru privind relațiile dintre Parlamentul European și Comisia Europeană, de a furniza Parlamentului informații și documentație complete cu privire la reuniunile desfășurate de aceasta cu experți internaționali în cadrul lucrărilor sale pentru pregătirea actelor delegate.”

16. Propunere de regulament al Parlamentului European și al Consiliului de modificare a anumitor regulamente referitoare la politica comercială comună, în ceea ce privește acordarea de competențe delegate pentru adoptarea anumitor măsuri (OMNIBUS II) [prima lectură] (AL+D)

- Declarații
 - = acord privind consemnarea declarațiilor în procesul-verbal al Consiliului
 - = decizie de publicare a declarațiilor în Jurnalul Oficial
- 17825/13 CODEC 2971 COMER 292 WTO 350 COWEB 187
USA 69 ACP 216 COEST 407 NIS 87 SPG 24
UD 336 STIS 6 DEVGEN 346 SAN 526
+ADD 1
aprobat de Coreper, partea II, la 16.12.2013

În cadrul celei de a 3271-a sa reuniuni din 15 noiembrie 2013, Consiliul (Afaceri Economice și Financiare) și-a adoptat poziția în primă lectură astfel cum figurează în documentul 13284/13 + ADD 1. Din cauza unei erori materiale, nu s-au înregistrat declarații în cadrul reuniunii sus-menționate.

Consiliul a convenit să se introducă în acest proces verbal declarațiile care figurează în documentul 17825/13 ADD 1 și a decis să le publice în Jurnalul Oficial împreună cu textul adoptat al regulamentului.

Declarație comună a Parlamentului European, a Consiliului și a Comisiei privind Regulamentul (CE) nr. 3030/93 și Regulamentul (CE) nr. 517/94

„Se consemnează faptul că procedurile prevăzute la articolul 2 alineatul (6), articolul 6 alineatul (2), articolul 8, articolul 10, articolul 13 alineatul (3), articolul 15 alineatele (3), (4) și (5) și articolul 19 din Regulamentul (CEE) nr. 3030/93, articolul 4 alineatul (3) din anexa IV la Regulamentul (CEE) nr. 3030/93 și articolul 2, articolul 3 alineatele (1) și (3) din anexa VII la Regulamentul (CEE) nr. 3030/93, precum și articolul 3 alineatul (3), articolul 5 alineatul (2), articolul 12 alineatul (3), articolele 13 și 28 din Regulamentul (CE) nr. 517/94 sunt transformate în proceduri de adoptare a actelor delegate. Se consemnează faptul că unele dintre aceste articole se referă la proceduri decizionale de adoptare a măsurilor de salvagardare în domeniul apărării comerciale.

Parlamentul European, Consiliul și Comisia consideră că măsurile de salvagardare trebuie tratate ca fiind măsuri de punere în aplicare. În mod excepțional, în regulamentele existente menționate anterior, măsurile îmbracă forma unor acte delegate, deoarece introducerea unei măsuri de salvagardare ia forma unei modificări aduse anexelor relevante la regulamentele de bază. Acest aspect rezultă din structura specifică a regulamentelor existente menționate anterior și, în consecință, nu va fi utilizat ca precedent pentru elaborarea de instrumente de apărare comercială și de alte măsuri de salvagardare în viitor.”

Declarațiile Comisiei:

cu privire la codificare

„Adoptarea Regulamentului (UE) nr. .../2013 al Parlamentului European și al Consiliului din ... de modificare a anumitor regulamente privind politica comercială comună în ceea ce privește procedurile de adoptare a anumitor măsuri și Regulamentul (UE) nr. .../2013 al Parlamentului European și al Consiliului din ... de modificare a anumitor regulamente referitoare la politica comercială comună, în ceea ce privește acordarea de competențe delegate și de executare pentru adoptarea anumitor măsuri va implica aducerea unui număr substanțial de modificări actelor în cauză. Pentru a îmbunătăți lizibilitatea actelor în cauză, Comisia va propune codificarea actelor cât mai rapid posibil odată ce aceste două regulamente sunt adoptate, și cel mai târziu până la 1 iunie 2014.”

cu privire la actele delegate

„În contextul Regulamentului (UE) nr. .../2013 al Parlamentului European și al Consiliului din ... de modificare a anumitor regulamente privind politica comercială comună în ceea ce privește procedurile de adoptare a anumitor măsuri și al Regulamentului (UE) nr. .../2013 al Parlamentului European și al Consiliului din ... de modificare a anumitor regulamente referitoare la politica comercială comună, în ceea ce privește acordarea de competențe delegate și de executare pentru adoptarea anumitor măsuri, Comisia reamintește angajamentul pe care și l-a asumat la punctul 15 din Acordul-cadru privind relațiile dintre Parlamentul European și Comisia Europeană, de a furniza Parlamentului informații și documentație complete cu privire la reuniunile desfășurate de aceasta cu experți internaționali în cadrul lucrărilor sale pentru pregătirea actelor delegate.”

17. Regulamentul Parlamentului European și al Consiliului de stabilire a unor norme privind plățile directe acordate fermierilor prin scheme de sprijin în cadrul politicii agricole comune și de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 637/2008 al Consiliului și a Regulamentului (CE) nr. 73/2009 al Consiliului [prima lectură] (AL+D)

PE-CONS 95/13 AGRI 637 AGRIFIN 154 CODEC 2209

+ COR 1 (da)

Consiliul a aprobat amendamentul prevăzut în poziția Parlamentului European în primă lectură și a adoptat actul propus modificat în consecință, în temeiul articolului 294 alineatul (4) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene. [Temei juridic: articolul 42 și articolul 43 alineatul (2) din TFUE].

Declarațiile Comisiei:

referitoare la articolul 9 alineatul (2) din Regulamentul privind plățile directe

„Articolul 9 alineatul (2) din proiectul de regulament privind plățile directe nu împiedică un fermier să închirieze o clădire, clădiri, sau părți din acestea, unor părți terțe sau să dețină grajduri, cu condiția ca respectivele activități să nu constituie principala ocupație a fermierului.”

privind sprijinul cuplat

„În ceea ce privește produsele agricole, în special cele care nu sunt eligibile pentru sprijinul cuplat în conformitate cu articolul 38 alineatul (1) din Regulamentul privind plățile directe, Comisia urmărește îndeaproape evoluția lor pe piață și, în cazul unei crize severe a pieței, poate recurge la orice măsuri adecvate aflate la dispoziția sa pentru a îmbunătăți situația pieței.”

privind clauza referitoare la cazul în care nu se emite niciun aviz

„Comisia subliniază că invocarea în mod sistematic a articolului 5 alineatul (4) al doilea paragraf litera (b) este contrară literei și spiritului Regulamentului 182/2011 (JO L 55, 28.2.2011, p. 13). Recursul la această dispoziție trebuie să răspundă unei nevoi specifice de a se îndepărta de la regula de principiu potrivit căreia Comisia poate adopta un proiect de act de punere în aplicare, în cazul în care nu se emite niciun aviz. Dat fiind că aceasta reprezintă o excepție de la norma generală stabilită la articolul 5 alineatul (4), recursul la al doilea paragraf litera (b) nu poate fi pur și simplu considerat ca o «putere discreționară» a legiuitorului, ci trebuie să fie interpretat în mod restrictiv și, prin urmare, trebuie să fie justificat.”

Declarația Consiliului

cu privire la articolul 5 alineatul (4) al doilea paragraf litera (b) din Regulamentul (UE) nr. 182/2011 în ceea ce privește procedura comitetelor

„Luând în considerare declarația Comisiei cu privire la așa-numita clauză *referitoare la cazul în care nu se emite niciun aviz*, Consiliul reiterează faptul că articolul 5 alineatul (4) al doilea paragraf litera (b) din Regulamentul 182/2011 în ceea ce privește procedura comitetelor nu este și nu a fost menit să fie o excepție de la o regulă generală.

Este la latitudinea legiuitorului să decidă, în actul de bază și din perspectiva caracteristicilor specifice ale fiecărui caz, dacă va recurge sau nu la opțiunea prevăzută la articolul 5 alineatul (4) al doilea paragraf litera (b), împiedicând astfel Comisia să adopte un proiect de act de punere în aplicare în absența unui aviz din partea comitetului. Nicio considerație de natură juridică nu limitează posibilitatea de a utiliza această opțiune. Spre deosebire de alte dispoziții din Regulamentul privind procedura comitetelor, articolul 5 alineatul (4) nu impune nicio justificare specifică pentru această alegere.”

Declarația Poloniei

privind domeniul de aplicare a sprijinului cuplat

„În cadrul discuției Consiliului Agricultură și Pescuit, Polonia a evidențiat în mod constant necesitatea extinderii domeniului de aplicare a dispozițiilor de la articolul 38 din proiectul de regulament privind sprijinul direct. Polonia consideră că, pe lista sectoarelor, ar trebui adăugate cele sprijinite la acest moment în temeiul articolului 68 din Regulamentul 73/2009 al Consiliului. Această listă ar trebui să includă în special sectoare de importanță deosebită în regiuni vulnerabile din punct de vedere economic și al mediului, inclusiv tipuri de producție cu utilizare intensivă a forței de muncă, precum tutunul, important pentru piața muncii rurale și pentru punerea în aplicare a unuia dintre obiectivele Europa 2020.”

Declarație comună și solicitare din partea României și a Letoniei

„Unul dintre obiectivele principale ale reformei PAC actuale a fost realizarea unui sistem în care plățile directe să fie distribuite în mod mai echitabil, care să permită tuturor statelor membre având plăți directe pe hectar sub 90% din media europeană să elimine o treime din decalajul dintre nivelul lor actual al plăților directe și 90% din media UE în cursul următoarelor perioade, și în care toate statele membre să obțină cel puțin nivelul de 196 EUR pe hectar până în 2020, astfel cum a convenit Consiliul European la 8 februarie 2013.

În temeiul acestui principiu general acceptat privind o distribuție mai echitabilă a plăților directe, România și Letonia sprijină reforma și acceptă compromisul obținut. Un astfel de compromis ar trebui să garanteze României și Letoniei o consistență suficientă a cuantumurilor pachetelor naționale pentru 2019 și 2020, astfel încât să fie posibilă o plată directă de cel puțin 196 EUR pe hectar. Cu toate acestea, proiectul de regulament actual nu garantează pe deplin principiul convenit de Consiliul European la 8 februarie 2013. Drept urmare, plafoanele pentru pachetele de plăți directe pentru România și Letonia în anul calendaristic 2019 și în anul următor sunt stabilite la un nivel inferior și prevăd reduceri pentru plățile directe de peste 4 milioane EUR pentru România și de aproape 700 000 EUR pentru Letonia.

România și Letonia au atras atenția Comisiei în acest sens și am primit un răspuns pozitiv în ceea ce privește cererea noastră de a revizui alocările în sens ascendent pentru exercițiile financiare 2019-2020 în vederea asigurării transpunerii depline a concluziilor Consiliului European din 8 februarie 2013. Anexele II și, respectiv, III din noul Regulament privind plățile directe ar trebui modificate. Acest lucru ar presupune o decizie rapidă în cadrul următorului Consiliu de Miniștri.

Ne exprimăm speranța că această modificare de ordin tehnic va fi luată în considerare în vederea transpunerii și a punerii în aplicare depline a deciziilor Consiliului European privind plafoanele pentru pachetele de plăți directe pentru România și Letonia. În caz contrar, fermierii din România și Letonia ar fi discriminați de două ori: în primul rând, deoarece nivelul lor în ceea ce privește plățile directe este în continuare cel mai scăzut din Uniunea Europeană și, în al doilea rând, prin nerespectarea concluziilor Consiliului privind cadrul financiar multianual.”

18. Regulamentul Parlamentului European și al Consiliului de instituire a unei organizări comune a piețelor produselor agricole și de abrogare a Regulamentelor (CEE) nr. 922/72, (CEE) nr. 234/79, (CE) nr. 1037/2001 și (CE) nr. 1234/2007 ale Consiliului [prima lectură] (AL+D)

PE-CONS 96/13 AGRI 638 AGRIFIN 155 AGRIORG 128 CODEC 2211

Consiliul a aprobat amendamentul prevăzut în poziția Parlamentului European în primă lectură și a adoptat actul propus modificat în consecință, cu abținerea delegației Regatului Unit și cu votul împotriva al delegației germane, în temeiul articolului 294 alineatul (4) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene. [Temei juridic: articolul 42 și articolul 43 alineatul (2) din TFUE].

Declarație comună a Parlamentului European, a Consiliului și a Comisiei cu privire la articolul 43 alineatul (3) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene (TFUE)

„Rezultatul negocierilor privind recurgerea la articolul 43 alineatul (3) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene face parte din compromisul global privind actuala reformă a PAC și nu aduce atingere poziției niciunei instituții cu privire la aplicarea respectivelor dispoziții sau cu privire la eventualele evoluții în acest sens, îndeosebi referitor la viitoarea jurisprudență a Curții de Justiție a Uniunii Europene.”

Declarația Consiliului cu privire la articolul 43 alineatul (3) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene (TFUE)

„În ceea ce privește rezultatul negocierilor privind PAC derulate în cadrul trilogului din iunie 2013, Consiliul confirmă că decizia sa ca Regulamentul privind OCP unică să reglementeze aspectele care intră sub incidența articolului 43 alineatul (3) din TFUE a avut drept unic scop, date fiind circumstanțele excepționale ale respectivului trilog, facilitarea obținerii unui compromis. În consecință, acest lucru nu va afecta poziția pe care Consiliul va continua să o mențină în viitor în apărarea prerogativelor care i-au fost conferite prin Tratatul de la Lisabona.”

Declarațiile Comisiei:

privind standardele de comercializare [cu privire la articolul 75 alineatul (1)]

„Comisia este pe deplin conștientă de sensibilitatea extinderii standardelor de comercializare către sectoarele sau produsele care nu fac obiectul acestor norme la momentul actual, în conformitate cu Regulamentul privind OCP unică.

Standardele de comercializare ar trebui să se aplice numai sectoarelor în care există așteptări clare ale consumatorilor și în care există nevoia de a îmbunătăți condițiile economice pentru producerea și comercializarea produselor specifice, precum și calității acestora, sau de a lua în considerare progresul tehnic sau necesitatea inovării în materie de produse. Acestea ar trebui, de asemenea, să evite sarcina administrativă, să fie ușor de înțeles pentru consumatori și să ajute producătorii să comunice ușor caracteristicile și atributele produselor lor.

Comisia va lua în considerare orice cerere justificată în mod corespunzător din partea instituțiilor sau a organizațiilor reprezentative, precum și recomandările organismelor internaționale, dar înainte de a-și utiliza competența de a include noi produse sau sectoare la articolul 75 alineatul (2) va fi necesară evaluarea atentă a specificității sectorului respectiv și prezentarea unui raport către Parlamentul European și Consiliu, care să evalueze, în special, nevoia consumatorului, costurile și sarcinile administrative pentru operatori, inclusiv impactul asupra pieței interne și asupra comerțului internațional, precum și beneficiile oferite producătorilor și consumatorilor finali.”

privind zahărul

„Pentru a viza o piață echilibrată și o aprovizionare fluidă cu zahăr a pieței Uniunii în cursul perioadei restante a cotelor de zahăr, Comisia va avea în vedere interesele producătorilor de sfeclă de zahăr și ale rafinatorilor de zahăr brut din trestie din Uniune în aplicarea mecanismului temporar de gestionare a pieței prevăzut la articolul 131 din Regulamentul privind OCP unică.”

privind Instrumentul european de monitorizare a prețurilor

„Comisia recunoaște importanța culegerii și diseminării datelor disponibile cu privire la evoluția prețurilor în diferitele etape ale lanțului alimentar. În acest sens, Comisia a elaborat un instrument de monitorizare a prețurilor produselor alimentare, care se bazează pe datele combinate ale indicelui prețurilor legate de alimente culese de birourile naționale de statistică. Acest instrument urmărește să grupeze și să facă disponibilă evoluția prețurilor de-a lungul lanțului alimentar, permițând compararea evoluției prețurilor pentru produsele agricole relevante, pentru industriile alimentare și produsele de consum relevante. Instrumentul face în permanență obiectul îmbunătățirii și va viza să extindă gama produselor lanțului alimentar pe care o acoperă și, în general, să răspundă nevoii fermierilor și a consumatorilor de transparență sporită și de formare a prețurilor la alimente. Comisia transmite periodic rapoarte Parlamentului European și Consiliului cu privire la activitățile Instrumentului european de monitorizare a prețurilor și cu privire la rezultatele studiilor acestui instrument.”

privind clauza referitoare la cazul în care nu se emite niciun aviz

„Comisia subliniază că invocarea în mod sistematic a articolului 5 alineatul (4) al doilea paragraf litera (b) este contrară literei și spiritului Regulamentului 182/2011 (JO L 55, 28.2.2011, p. 13). Recursul la această dispoziție trebuie să răspundă unei nevoi specifice de a se îndepărta de la regula de principiu potrivit căreia Comisia poate adopta un proiect de act de punere în aplicare, în cazul în care nu se emite niciun aviz. Dat fiind că aceasta reprezintă o excepție de la norma generală stabilită la articolul 5 alineatul (4), recursul la al doilea paragraf litera (b) nu poate fi pur și simplu considerat ca o «putere discreționară» a legiuitorului, ci trebuie să fie interpretat în mod restrictiv și, prin urmare, trebuie să fie justificat.”

Declarația Consiliului

cu privire la articolul 5 alineatul (4) al doilea paragraf litera (b) din Regulamentul (UE) nr. 182/2011 în ceea ce privește procedura comitetelor

„Luând în considerare declarația Comisiei cu privire la așa-numita clauză *referitoare la cazul în care nu se emite niciun aviz*, Consiliul reiterează faptul că articolul 5 alineatul (4) al doilea paragraf litera (b) din Regulamentul 182/2011 în ceea ce privește procedura comitetelor nu este și nu a fost menit să fie o excepție de la o regulă generală.

Este la latitudinea legiuitorului să decidă, în actul de bază și din perspectiva caracteristicilor specifice ale fiecărui caz, dacă va recurge sau nu la opțiunea prevăzută la articolul 5 alineatul (4) al doilea paragraf litera (b), împiedicând astfel Comisia să adopte un proiect de act de punere în aplicare în absența unui aviz din partea comitetului. Nicio considerație de natură juridică nu limitează posibilitatea de a utiliza această opțiune. Spre deosebire de alte dispoziții din Regulamentul privind procedura comitetelor, articolul 5 alineatul (4) nu impune nicio justificare specifică pentru această alegere.”

Declarațiile Italiei

„Italia consideră că textul enunțat la articolul 113 litera (e) al doilea paragraf din Regulamentul privind OCP permite și reprezentanților crescătorilor de porci să participe la procesul de consultare în vederea obținerii unui acord între părți.”

„Italia este de părere că dispozițiile prevăzute la articolul 45 alineatul (1) litera (a) din Regulamentul privind OCP unică nu exclude producătorii de vin de la aplicarea dispozițiilor prevăzute în Regulamentul (CE) nr. 3/2008.”

Declarația Greciei **privind drepturile de plantare**

„În urma discuțiilor din cadrul Consiliului cu privire la schema privind plantațiile viticole la nivelul UE, Grecia consideră că statele membre pot include în autorizațiile anuale de plantare, conform articolelor 62, 63 și 64 la nivel regional, plantații deja existente cu soiuri de viță-de-vie cu scopuri duble sau triple care nu sunt incluse, până la acest moment, în potențialul de producție al sectorului vitivinicol.”

Declarația Poloniei **cu privire la posibilitățile egale pentru sprijinul sectorului hameiului în cadrul organizării comune a piețelor pentru produsele agricole**

„În cadrul discuției Consiliului Agricultură și Pescuit, Polonia a evidențiat necesitatea unor condiții egale pentru sprijinirea sectorului hameiului în temeiul măsurilor prevăzute în proiectul de regulament privind organizarea comună a piețelor pentru produse agricole. Polonia nu acceptă acele dispoziții care nu pot fi aplicate decât într-un stat membru și care creează astfel condiții inegale de concurență. Polonia este de părere că soluția propusă ar trebui să permită sprijinirea, în temeiul acestei dispoziții, și a producătorilor polonezi de hamei.”

Declarația Germaniei

„Germania salută în multe privințe rezultatele obținute în ceea ce privește direcția în care se îndreaptă politica agricolă comună după 2013. Uniunea Europeană răspunde astfel provocărilor cu care sectorul agricol european se va confrunta în anii care vor urma.

Pentru următoarele motive, Germania nu poate sprijini unele dintre regulamentele propuse privind organizarea comună a piețelor:

- = Conform Tratatului privind funcționarea Uniunii Europene [articolul 43 alineatul (3) din TFUE], Consiliul, la propunerea Comisiei Europene, adoptă măsurile privind stabilirea prețurilor, a taxelor, a ajutoarelor și a contingentelor. În consecință, Consiliul deține responsabilitatea exclusivă de a stabili astfel de norme.
- = Germania consideră inacceptabilă o deviere de la această atribuire clară, contractuală, a responsabilităților în rândul instituțiilor UE.
- = De asemenea, din motive generale care țin de dreptul comunitar, nu putem fi de acord cu o astfel de încălcare a dreptului primar, deoarece acest lucru ar crea un precedent pentru alte devieri de la separarea puterilor în alte domenii de politică.

În consecință, Germania respinge regulamentul propus privind viitoarea organizare comună a piețelor.”

19. Regulamentul Parlamentului European și al Consiliului privind sprijinul pentru dezvoltare rurală acordat din Fondul european agricol pentru dezvoltare rurală (FEADR) și de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 1698/2005 al Consiliului [prima lectură] (AL+D)

PE-CONS 93/13 AGRI 624 AGRISTR 113 CODEC 2187

Consiliul a aprobat amendamentele prevăzute în poziția Parlamentului European în primă lectură și a adoptat actul propus modificat în consecință, cu abținerea delegației cehe, în temeiul articolului 294 alineatul (4) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene. [Temei juridic: articolul 42 și articolul 43 alineatul (2) din TFUE].

Declarația Italiei

„Italia constată cu regret că nu a fost preluat acordul stabilit în cadrul Consiliului în luna iunie a anului curent, în cursul procesului de negociere cu Parlamentul European cu privire la reforma PAC, în ceea ce privește majorarea de la 65% la 75% a ratei maxime de sprijin pentru cheltuielile de asigurare, în conformitate cu articolul 37 alineatul (5) din Regulamentul privind dezvoltarea rurală.

Propunerea a avut drept scop armonizarea diverselor procentaje de intensitate a ajutorului, care în prezent sunt neuniforme, variind în funcție de instrumentele financiare care au putut fi activate.

Prin urmare, se speră că această problemă ar putea fi în curând abordată, cu ocazia următoarelor inițiative legislative în legătură cu reforma politicii agricole comune.”

Declarația Austriei în legătură cu articolul 32 alineatul (4)

„Austria afirmă că restricțiile specifice care vor fi aplicate pentru delimitarea zonelor în conformitate cu articolul 32 alineatul (4) din Regulamentul privind FEADR vor fi definite de statele membre.”

20. **Regulamentul Parlamentului European și al Consiliului privind finanțarea, gestionarea și monitorizarea politicii agricole comune și de abrogare a Regulamentelor (CEE) nr. 352/78, (CE) nr. 165/94, (CE) nr. 2799/98, (CE) nr. 814/2000, (CE) nr. 1290/2005 și (CE) nr. 485/2008 ale Consiliului [prima lectură] (AL+D)**
PE-CONS 94/13 AGRI 625 AGRISTR 114 AGRIORG 126 CODEC 2188

Consiliul a aprobat amendamentul prevăzut în poziția Parlamentului European în primă lectură și a adoptat actul propus modificat în consecință, în temeiul articolului 294 alineatul (4) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene. [Temei juridic: articolul 43 alineatul (2) din TFUE].

Declarația comună a Parlamentului European și a Consiliului privind ecocondiționalitatea

„Consiliul și Parlamentul European invită Comisia să monitorizeze transpunerea și punerea în aplicare de către statele membre a Directivei 2000/60/CE din 23 octombrie 2000 de stabilire a unui cadru de politică comunitară în domeniul apei, precum și a Directivei 2009/128/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 21 octombrie 2009 de stabilire a unui cadru de acțiune comunitară în vederea utilizării durabile a pesticidelor și să prezinte, odată ce aceste directive vor fi puse în aplicare în toate statele membre, iar obligațiile aplicabile direct fermierilor vor fi identificate, o propunere legislativă de modificare a prezentului regulament în vederea includerii părților relevante ale directivelor respective în sistemul ecocondiționalității.”

Declarația Consiliului

cu privire la articolul 5 alineatul (4) al doilea paragraf litera (b) din Regulamentul (UE) nr. 182/2011 în ceea ce privește procedura comitetelor

„Luând în considerare declarația Comisiei cu privire la așa-numita clauză *referitoare la cazul în care nu se emite niciun aviz*, Consiliul reiterează faptul că articolul 5 alineatul (4) al doilea paragraf litera (b) din Regulamentul 182/2011 în ceea ce privește procedura comitetelor nu este și nu a fost menit să fie o excepție de la o regulă generală.

Este la latitudinea legiuitorului să decidă, în actul de bază și din perspectiva caracteristicilor specifice ale fiecărui caz, dacă va recurge sau nu la opțiunea prevăzută la articolul 5 alineatul (4) al doilea paragraf litera (b), împiedicând astfel Comisia să adopte un proiect de act de punere în aplicare în absența unui aviz din partea comitetului. Nicio considerație de natură juridică nu limitează posibilitatea de a utiliza această opțiune. Spre deosebire de alte dispoziții din Regulamentul privind procedura comitetelor, articolul 5 alineatul (4) nu impune nicio justificare specifică pentru această alegere.”

Declarațiile Comisiei:

privind clauza referitoare la cazul în care nu se emite niciun aviz

„Comisia subliniază că invocarea în mod sistematic a articolului 5 alineatul (4) al doilea paragraf litera (b) este contrară literei și spiritului Regulamentului 182/2011 (JO L 55, 28.2.2011, p. 13). Recursul la această dispoziție trebuie să răspundă unei nevoi specifice de a se îndepărta de la regula de principiu potrivit căreia Comisia poate adopta un proiect de act de punere în aplicare, în cazul în care nu se emite niciun aviz.

Dat fiind că aceasta reprezintă o excepție de la norma generală stabilită la articolul 5 alineatul (4), recursul la al doilea paragraf litera (b) nu poate fi pur și simplu considerat ca o «putere discreționară» a legiuitorului, ci trebuie să fie interpretat în mod restrictiv și, prin urmare, trebuie să fie justificat.”

privind plățile întârziate efectuate de agențiile de plăți către beneficiari (articolul 40)

„Comisia Europeană declară că, atunci când adoptă norme privind reducerea rambursării către agențiile de plăți în cazul plăților efectuate către beneficiari după ultima dată posibilă prevăzută de legislația Uniunii, domeniul de aplicare al prezentelor dispoziții referitoare la plățile întârziate pentru FEAGA va fi menținut.”

privind nivelul de punere în aplicare (articolul 118)

„Comisia Europeană confirmă faptul că, în conformitate cu articolul 4 alineatul (2) din TUE, Uniunea respectă structurile constituționale ale statelor membre și, prin urmare, statele membre sunt responsabile să decidă la ce nivel teritorial doresc să pună în aplicare politica agricolă comună, sub rezerva respectării dreptului Uniunii și a asigurării eficacității acestuia. Acest principiu este aplicabil tuturor celor patru regulamente din cadrul reformei PAC.”

21. **Regulamentul Parlamentului European și al Consiliului de stabilire a anumitor dispoziții tranzitorii privind sprijinul pentru dezvoltare rurală acordat din Fondul european agricol pentru dezvoltare rurală (FEADR), de modificare a Regulamentului (UE) nr. .../2013 al Parlamentului European și al Consiliului în ceea ce privește resursele și repartizarea acestora pentru anul 2014 și de modificare a Regulamentului (CE) nr. 73/2009 al Consiliului și a Regulamentelor (UE) nr. .../2013, (UE) nr. .../2013 și (UE) nr. .../2013 ale Parlamentului European și ale Consiliului în ceea ce privește aplicarea acestora în anul 2014 [prima lectură] (AL+D)**

PE-CONS 103/13 AGRI 675 AGRIFIN 170 AGRISTR 129 AGRIORG 143
CODEC 2325

Consiliul a aprobat amendamentul prevăzut în poziția Parlamentului European în primă lectură și a adoptat actul propus modificat în consecință, cu abținerea, în temeiul articolului 294 alineatul (4) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene. [Temei juridic: articolul 43 alineatul (2) din TFUE].

Declarația Comisiei

privind dezvoltarea rurală

„Comisia declară că va coopera în mod constructiv cu statele membre la pregătirea și aprobarea noilor programe de dezvoltare rurală pentru a asigura tranziția fără probleme la noua perioadă de programare chiar și pentru măsurile neacoperite de articolul 1 din regulamentul de tranziție.

Comisia încurajează statele membre care vor utiliza posibilitatea prevăzută la articolul 1 din regulamentul de tranziție să își asume angajamente juridice noi pentru operații de irigații să o facă în condițiile fixate pentru astfel de operații în timpul perioadei de programare 2014-2020 la articolul 46 alineatul (3) din noul regulament privind dezvoltarea rurală.”

PUNCT „B”

4. Propunere de regulament al Parlamentului European și al Consiliului privind acțiunile de informare și promovare pentru produsele agricole pe piața internă și în țările terțe [prima lectură]

Dosar interinstituțional: 2013/0398 (COD)

– Prezentare din partea Comisiei

16591/13 AGRI 769 AGRIFIN 195 AGRIORG 170 CODEC 2667

+ ADD 1

Consiliul a luat act de prezentarea de către reprezentantul Comisiei a propunerii de regulament privind acțiunile de informare și promovare pentru produsele agricole pe piața internă și în țările terțe, astfel cum figurează în documentul 16591/13, de observațiile delegațiilor și de răspunsurile reprezentantului Comisiei la acestea. Consiliul și-a mandatat grupurile de pregătire să treacă la analizarea propunerii.

ACTIVITĂȚI FĂRĂ CARACTER LEGISLATIV - ADOPTĂRI

în temeiul articolului 9 alineatul (1) din Regulamentul de procedură al Consiliului

PUNCTE „A”

1. Regulamentul Consiliului privind măsuri pentru stabilirea anumitor ajutoare și restituiri în legătură cu organizarea comună a piețelor produselor agricole

15173/13 AGRI 679 AGRIORG 145

+ COR 1

+ REV 1 (es)

Consiliul a adoptat regulamentul sus-menționat [Temei juridic: articolul 43 alineatul (3) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene].

Declarațiile Comisiei

„Comisia consideră că, având în vedere faptul că realocarea cotelor de zahăr intră sub incidența (articolului 138 al) Regulamentului privind OCP unică, ajustarea acestor cote ar trebui să cadă sub incidența aceluiași articol.”

„Comisia confirmă faptul că, în contextul revizuirii programelor de distribuire a fructelor și a laptelui în școli, urmărește să revizuiască ajutoarele acordate pentru distribuția laptelui, precum și cofinanțarea costurilor programului de distribuire a fructelor în școli, inclusiv în insulele mici din Marea Egee.”

32. Regulamentul Consiliului privind Programul pentru cercetare și formare al Comunității Europene a Energiei Atomice (2014-2018) de completare a Programului-cadru pentru cercetare și inovare Orizont 2020 (2014-2020)
16463/13 RECH 550 COMPET 843 ATO 147
+ COR 1

Consiliul a adoptat regulamentul sus-menționat (Temei juridic: articolul 7 din Tratatul de instituire a Comunității Europene a Energiei Atomice).

Declarația Luxemburgului

„Luxemburg recunoaște importanța Programului pentru cercetare și formare al Comunității Europene a Energiei Atomice (2014-2018) de completare a Programului-cadru pentru cercetare și inovare Orizont 2020, precum și necesitatea de a se pune un accent mai mare pe securitatea nucleară, contribuind la o reorientare în cercetarea nucleară. Astfel, Luxemburg salută textul de compromis, dar își menține totodată atitudinea critică față de cercetarea nucleară în general.

Cu toate acestea, Luxemburg subliniază faptul că, în viitor, fondurile europene pentru cercetare și formare ar trebui să fie orientate mai mult către energia din surse regenerabile.

Întrucât Programul pentru cercetare și formare al Comunității Europene a Energiei Atomice (2014-2018) nu inițiază o astfel de reorientare către sursele regenerabile de energie, Luxemburg nu poate subscrie acestui program în integralitatea sa și, prin urmare, se abține de la vot.”

Declarația Germaniei

„Germania este de acord cu propunerea pentru a evita blocarea unei decizii privind propunerea Președinției. Propunerea Președinției ține cont, într-adevăr, de nevoile bugetare suplimentare, însă Germania este de părere că priorităților trebuie să li se acorde o pondere diferită, având în vedere măsurile adoptate în 2011, în urma accidentului de la Fukushima. Prezentul proiect de regulament nu acordă o prioritate adecvată cercetării în domeniul securității nucleare și în cel al protecției împotriva radiațiilor, ceea ce rămâne necesar pentru a îmbunătăți în mod continuu securitatea și protecția împotriva radiațiilor”.

Declarația Comisiei

„Comisia regretă că distribuția bugetară între cele trei componente ale programului Euratom, astfel cum sunt indicate în propunerea Comisiei din 30 noiembrie 2011, nu a fost reținută de Consiliu.

În special, Comisia regretă că, în textul Consiliului, distribuția bugetară conduce la o proporție mai mică alocată acțiunilor directe decât ceea ce prevedea propunerea Comisiei sprijinită de rezoluția legislativă adoptată de PE la 19 noiembrie 2013.

Securitatea și siguranța nucleară reprezintă priorități importante ale politicii energetice a Uniunii Europene. Cercetarea directă contribuie la definirea unor soluții stabilite de comun acord în legătură cu securitatea și siguranța. Costul menținerii infrastructurilor Euratom care permit această cercetare este în creștere din cauza cerințelor tehnice mai restrictive definite de autoritățile naționale de supraveghere. De aceea, este important să se mențină un cadru financiar adecvat pentru cercetarea directă.”